



Domkapitlets diariernr

GEMENSAM FÖRSAMLINGSINSTRUKTION

för Klippans..... pastorat i Luggude-Åsbo.....kontrakt

För förteckning av kyrkor och öppettider, se baksida

Församlingsexpeditionen(-er) i pastoratet har expeditionstid för personliga besök och telefoni:

måndag och onsdag-fredag 8.30-12.00 och tisdagar 13.00-16.30.....

Pastoratets webbplats: svenskakyrkan.se/klippan.....

Sociala medier:

Följande dokument, som relaterar till församlingsinstruktionen, finns i församlingen och är insända till kontraktsprosten:

Barnkonsekvensanalys som genomförts vid framtagandet av församlingsinstruktionen	Ja <input checked="" type="checkbox"/>	Nej <input type="checkbox"/>
Verksamhetsplan (kopplad till budget)	Ja <input checked="" type="checkbox"/>	Nej <input type="checkbox"/>
Gudstjänstplan	Ja <input checked="" type="checkbox"/>	Nej <input type="checkbox"/>
Pastoral handlingsplan för dop	Ja <input checked="" type="checkbox"/>	Nej <input type="checkbox"/>
Pastoral handlingsplan för konfirmandarbete	Ja <input checked="" type="checkbox"/>	Nej <input type="checkbox"/>
Pastoral handlingsplan för begravning	Ja <input checked="" type="checkbox"/>	Nej <input type="checkbox"/>
Handlingsplan för beredskapsförberedelser under kris och höjd beredskap	Ja <input checked="" type="checkbox"/>	Nej <input type="checkbox"/>
Pastoral plan för användandet av pastoratets kyrkor	Ja <input checked="" type="checkbox"/>	Nej <input type="checkbox"/>

Kontraktsprosten har tagit del av dessa dokument

.....
Ort och datum, namn

Kyrkofullmäktiges godkännande av församlingsinstruktionen

Kyrkoherdens godkännande av församlingsinstruktionen

Kyrkorådets godkännande av församlingsinstruktionen

Klippan 200901

Ort och datum

Klippan 200901

Ort och datum

Klippan den 1-9-2020

Ort och datum

Ann-Charlotte Tubesson

Kyrkofullmäktiges ordförande

[Signature]

Kyrkoherde

Ulf Mathiasson

Kyrkorådets ordförande

Ann-Charlotte Tubesson

Namnförtydligande

Thomas Wassén

Namnförtydligande

Ulf Mathiasson

Namnförtydligande

Domkapitlet i Lund utfärdar denna församlingsinstruktion att gälla tills vidare

Lund den 7 oktober 2020..... på domkapitlets vägnar:

[Signature]

Johan Tyrberg, biskop

[Signature]

I pastoratet finns följande kyrkor:

St. Petri kyrka.....	Öppettider vardagar.8-18..... helger.10-18.....
Gråmanstorps kyrka.....	Öppettider vardagar.8-15..... helger.vid.gudstjänst.
V.Sönnarslövs kyrka.....	Öppettider vardagar.8-15..... helger.vid.gudstjänst.
Vedby kyrka.....	Öppettider vardagar.8-15..... helger.vid.gudstjänst.
Riseberga kyrka.....	Öppettider vardagar.8-15..... helger.vid.gudstjänst.
Färingtofta kyrka.....	Öppettider vardagar.8-15..... helger.vid.gudstjänst.
Källna kyrka.....	Öppettider vardagar.8-15..... helger.vid.gudstjänst.
Ö.Ljungby kyrka.....	Öppettider vardagar.8-15..... helger.vid.gudstjänst.
.....	Öppettider vardagar..... helger.....
.....	Öppettider vardagar..... helger.....
.....	Öppettider vardagar..... helger.....
.....	Öppettider vardagar..... helger.....
.....	Öppettider vardagar..... helger.....
.....	Öppettider vardagar..... helger.....
.....	Öppettider vardagar..... helger.....
.....	Öppettider vardagar..... helger.....

uy m A

Församlingsinstruktionen består av två delar: ett PASTORALT PROGRAM och en FORMALIADEL

1. DET PASTORALA PROGRAMMET

Det pastorala programmet utgörs av en omvärldsbeskrivning samt en programförklaring för församlingarnas grundläggande uppgift att fira gudstjänst, bedriva undervisning samt utöva diakoni och mission.

För hjälp: Se *Vägledning för arbetet med församlingsinstruktionen*

Pastoratets omvärld

1. Beskrivning

Klippans pastorat utgörs idag av Klippans kommun som är en medelstor kommun i Nordvästra Skåne. Kommunen, liksom pastoratet, präglas av vacker natur med ett centrum i Söderåsens nationalpark och området kring Skäralid som besöks av flera hundra tusen personer varje år. Genom pastoratet rinner också Rönne å som är ett annat exempel på en plats för rekreation t ex vandring, paddling och fiske.

Kommunen är en del av Familjen Helsingborg som är ett samarbete mellan 11 kommuner i Nordvästra Skåne inom bland annat områdena näringsliv och turism. Näringslivet har en lång tradition i kommunen där pappersbruket och flyget varit stora. Idag sysselsätter de tio största företagen tillsammans ungefär 1200 personer. Många har sin anställning inom handel, där Klippans centrum har ett brett utbud utifrån ortens storlek. Klippans kommun är den i särklass största arbetsgivaren med cirka 1500 anställda. Totalt i kommunen finns det ungefär 6000 arbetsplatser.

Klippan är kommunens centralort och här finns järnvägsstation som bidrar till goda möjligheter att pendla. Helsingborg ligger ungefär en halvtimme bort med tåg och till Ängelholm går bussar ungefär en gång i timmen. Förutom centralorten finns tre större tätorter: Ljungbyhed, Östra Ljungby och Stidsvig.

I pastoratet finns både kommunala skolor och friskolor på olika platser och i olika storlek, från den stora kommunala skolan till den lilla byskolan. En ny kommunal grundskola byggs just nu i Klippan och ska bli en F-9-skola med plats för upp till 600 elever med anslutande fullstor idrottshall. Gymnasieskolor finns i Klippan, Ljungbyhed och Östra Ljungby med olika inriktningar som t ex flygteknik, brottning och naturbruk. I samma tätorter ligger också kommunens särskilda boenden för den som är i behov av extra hjälp.

Max antal tecken: 2150 inkl blanksteg

uy m A

I Ljungbyhed finns Migrationsverkets förvar som öppnade under våren 2019 med plats för ca 40 förvarstagna. Där finns människor som fått avslag på sina ansökningar om uppehållstillstånd och som bedöms vara benägna att hålla sig gömda.

Klippans kommun har ett aktivt föreningsliv med många idrottsklubbar och andra föreningar. I Klippan invigdes nyligen Sågen, Möjligheternas hus, som ska vara ett hus för föreningar där många samsas om samma lokaler. En flexibel arena med öppna mötesplatser som skapar möjlighet till spontanidrott och kulturupplevelser av olika slag. I Sågen finns också Fritidsgård för ungdomar och i kvarteret bredvid finns simhall, idrottshall, skatepark mm.

Klippans pastorat består av de tre församlingarna: Klippans församling, Riseberga-Färingtofta församling och Östra Ljungby församling. Klippans kommun har ungefär 17 600 invånare och av dem är ca 11 500 tillhöriga Svenska kyrkan vilket är 65% av befolkningen.

Max antal tecken: 2150 inkl blanksteg

uy m A

2. Utmaningar och möjligheter

En utmaning i vårt sammanhang är att nå ut med vårt budskap. Vi lever i en tid då informationsflödet är stort och där intrycken från sociala medier är många. Hur syns vi bland alla andra budskap, från organisationer eller företag? Hur når vi ut med det som är vi? Vi kan se och ana att den bild som människor bär på av vad vi är inte alltid stämmer överens med verkligheten och vi anar i mötet med barn och ungdomar att kunskapen om kristen tro och Svenska kyrkan är svag i jämförelse med hur det har varit. Hur når vi barn och unga som inte finns i vår verksamhet? Hur når vi ut med en annan bild av vad vi är och gör?

En annan utmaning är att räcka till. Samtidigt som vi kan ha svårt att nå ut finns ändå förväntan kvar på att vi ska vara närvarande i det lokala samhället. Vi ser att behoven av samtal och stöd ökar när fattigdom och utsatthet ökar. Hur räcker vi till med mindre resurser? Hur räcker vi till i ett pastorat som är geografiskt stort, med många kyrkor och fastigheter samtidigt som ekonomin blir sämre?

En möjlighet är att hitta det som är unikt för oss som kyrka. I en tid av ekonomiska försämringar får vi prioritera det som är det viktigaste. Vi får tillsammans möjligheten att svara på frågan vad det innebär att vara kyrka i vår tid och vad som är vår kärna.

Vi ser en möjlighet i att arbeta relationsbaserat på lång sikt. Genom relationerna kan vi rusta dem vi möter till att berätta om och dela sina goda upplevelser av kyrkan. Då behöver vårt arbete också baseras på att det finns tid för relation, för möte, för samtal. I kommunikationen får relationen också vara vägledande. Vi får kommunicera på ett sätt som kommer nära och berör. I ord och handling får vi berätta om Gud som berör oss och som kommer oss nära i varje stund av livet, en Gud som aldrig överger oss. Vi är aldrig ensamma.

En annan möjlighet för att kunna nå ut och räcka till finns i samverkan med t ex skolor och andra organisationer. Genom samverkan kan vi se vad andra redan gör och nå ut med kunskap om vad vi är och gör.

En möjlighet ligger också i att utrusta fler till att vara ideella i kyrkan och till att bli en kyrka där anställda, förtroendevalda och ideella hjälps åt, en nödvändighet när resurserna blir mindre och förväntan på närvaro finns kvar.

Vi ser en möjlighet för oss i det ökade behovet av stillhet och andlighet i dagens samhälle som präglas av att ständigt vara nåbar, ständigt vara uppdaterad, ständigt prestera.

Max antal tecken: 2150 inkl blanksteg

Programförklaring

1. Identitet

Klippans pastorat vill vara en kyrka i tiden som med Guds hjälp vill göra intryck, ge möjlighet till uttryck och lämna goda avtryck.

Vi (med vi avses alla som känner samhörighet med församlingarna) vill vara kyrka, en gemenskap där tro och liv delas, där vi ser varandra så att möten kan äga rum, tillit skapas och nytt hopp väckas.

Vi vill vara i tiden, mottagliga för det som händer i vårt närområde och i världen. Samtidigt vill vi stå fast i vårt uppdrag som kyrka och vara en röst i vår tid som kommunicerar tillit, närvaro och hopp i livets alla skeenden. Vi vill vara en självklar del i människors liv oavsett ålder och behov.

Vi vill göra intryck med ett modernt språk, vara öppna och hitta nya vägar att nå ut. Vi vill vara en kyrka som berör i ordet, i musiken, i bilderna, i formerna, i alla de vägar som finns för att göra intryck.

Vi vill ge möjlighet till uttryck. En gemenskap där alla får plats, där barn, ungdomar och vuxna erbjuds möjlighet till delaktighet och fördjupning på lika villkor, där allas andlighet kan få ett språk och ta gestalt, där människor uppmuntras i en tillitsfull miljö.

Vi vill lämna goda avtryck genom att vara en hållbar kyrka där hela skapelsen får plats. Vi vill värna och vårda relationerna till allt skapat, till oss själva och till Gud. Vi vill även lämna goda avtryck i våra medmänniskor genom att ge en känsla av samhörighet.

Vi vill detta med Guds hjälp. Gud älskar, bär och upprättar oss i varje stund, i varje nu, i varje andetag för att ge oss kraften och modet att vara kyrka i tiden som gör intryck, ger hela skapelsen möjlighet till uttryck och lämnar goda avtryck.

Max antal tecken: 2150 inkl blanksteg

2. Uppdraget för de närmaste fyra åren

Utifrån vår identitet är uppdraget de kommande fyra åren att bygga kyrka, att visa väg till Kristus i ord och handling och till ett liv i gemenskap där tro och liv kan delas. Vår utgångspunkt är att Gud har skapat oss till gemenskap, att alla människor behöver sammanhang och en känsla av samhörighet. Vår målsättning är att bygga en kyrka där vi kan växa i tro genom hela livet, att kyrkan ska vara relevant på hela livsvägen och att varje människa i kyrkan ska känna sig berörd och behövd. Prioriterat under de närmaste åren är därför tre områden:

Andlig fördjupning. Vi tror att alla människor är andliga och att vi kan ge verktyg till att hjälpa människor upptäcka sin egen andlighet, att upptäcka att vi aldrig är ensamma eller som det står i Lunds stifts vision: Bottna i nåden. Målsättningen är att ge verktygen och den andliga fördjupningen får genomsyra alla mötesplatser för barn, unga och vuxna. För att nå dit är det viktigt att det finns en mångfald av mötesplatser eftersom vi är olika som människor samt att ledare (anställda och ideella) får möjlighet till egen fördjupning. I mötet får vi sträva efter att se varandra genom att beröra och bli berörda oavsett om det handlar om ett enskilt samtal eller en välbesökt gudstjänst.

Idealitet. I gemenskapen kan engagemang väckas, en vilja till att ta ansvar i stort eller smått. Vår målsättning får därför vara att ta den viljan på allvar, att ge utrymme för idealitet, att sträva efter att vara en kyrka där anställda, förtroendevalda och ideella hjälps åt. Vår utgångspunkt är att varje människa bär på en längtan efter att vara behövd. Riktningen för idealiteten får vara – med Lunds stifts visions ord - att skapa i världen. En särskild målsättning är att ta barn och ungas engagemang på allvar, att särskilt skapa plats och rum för dem att bidra med sitt engagemang i gudstjänst, undervisning, diakoni och mission.

Närvaro. Som kyrka behöver vi vara närvarande i det samhälle vi befinner oss i, att vara öppna för världen, att skapa i världen. Närvaron rymmer två dimensioner som tar sig uttryck i diakoni och mission. Ett liv i gemenskap innebär att se sin medmänniska och i handling ge Guds omsorg vidare till andra – helt enkelt dela liv – vilket är närvaro i diakoni. Målsättningen får vara att rusta människor till diakonala uppgifter, till att vara den utsträckta handen som gör Gud synlig i världen genom handling. Ett liv i gemenskap handlar också om att dela den egna upplevelsen med andra och på det sättet nå ut till andra och låta fler upptäcka sin egen andlighet vilket är närvaro i mission. Målsättningen är därför också att rusta människor till att vara kristna i världen, att berätta om det som bär, om Gud som alltid är med, att visa på hoppet.

Max antal tecken: 2150 inkl blanksteg

uy m A

3. Den grundläggande uppgiften

Gudstjänsten

Gudstjänsten är hela församlingens uppgift och möjlighet. Här finns möjligheten till fördjupad relation med Gud, varandra, skapelsen och oss själva. Här blir Gud synlig och kommer oss till mötes i ord och sakrament och i de uttryck som kan gestalta evangeliet. Här har musiken och körsången en viktig roll som bärare av evangeliet.

Vi vill att gudstjänsterna vi firar ska vara platser för vila, påfyllnad och fördjupning. Till gudstjänsten kan vi komma precis som vi är för att beröra och bli berörda. Vi vill att gudstjänsten ska präglas av gemenskap och delaktighet. Vi vill fira gudstjänster med en mångfald av intryck och uttryck för att på olika sätt gestalta evangeliet. Vi vill att barn och unga ska ha en självklar plats i våra gudstjänster där deras tro och liv får komma till uttryck.

Undervisning

Undervisningen syftar till att ge verktyg för att upptäcka sin egen andlighet, för att ge ett språk för sin upplevelse av Gud och för att fördjupa relationen till Gud. Undervisningen finns därför på olika sätt i allt vi gör.

Vi vill att undervisning ska präglas av respekt för varandras olikheter och olika upplevelser av Gud. Vi vill skapa en mångfald av växtplatser där vi i trygghet, öppenhet och tillit kan dela våra erfarenheter av Gud och på det sättet växa i vår egen tro. Undervisningen får därför baseras på öppenhet och ömsesidighet.

Diakoni

Diakoni är att vara en utsträckt hand för en medmänniska i nöd oavsett tillhörighet och tro. Diakoni betyder tjänst och är hela församlingens uppgift. I de diakonala uppgifterna får Guds omsorg om varje människa sitt uttryck i kärlekens handlingar.

Vi vill möta varje människa med respekt där hen är. Vi vill stötta med samtal och närvaro när livet går sönder. Vi vill bryta ensamhet med besök eller öppna gemenskaper. Vi vill i varje möte förmedla hopp och framtidstro, att Gud alltid är med vad som än händer.

Mission

Mission betyder sändning och handlar om att varje kristen är sänd ut i världen. Vi är inte kyrka bara när vi är i kyrkan utan också i vår vardag, i alla möten vi gör på arbetet, i skolan eller på fritiden. Vi är också en del av en världsvid kyrka där erfarenheter och livsvillkor får delas.

Vi vill därför rusta människor till att berätta om det som bär dem i deras egna liv, att dela det goda de möter i kyrkans gemenskap, att dela sin tro, sin glädje och sitt hopp med andra. Vi vill att missionen ska baseras på den egna erfarenheten av Gud och präglas av en ömsesidighet där vi genom missionen också kan ta intryck av andra och växa i vår tro i mötet med andra. Genom ett sådant perspektiv kan fred och försoning växa både lokalt och globalt. Vi vill genom ett sådant förhållningssätt, insamlingar och kollekt bidra till att verkligheten ska se likadan ut oavsett var i världen du bor.

Max antal tecken: 2150 inkl blanksteg



4. Hur är ansvaret för den grundläggande uppgiften fördelat mellan pastorat och församlingar och mellan församlingarna i pastoratet ?

Klippans pastorat består idag av tre församlingar med var sitt församlingsråd som har som huvuduppgift att värna och främja gudstjänstlivet i respektive församling.

All personal är anställd av pastoratet och har sin tjänstgöring i pastoratet. Kyrkoherden fördelar resurser och samordnar verksamheten med hjälp av verksamhetsansvariga och arbetsledare. Diakoni, mission och undervisning bedrivs pastoratsövergripande. Den plats specifika satsningar läggs på styrs av behovet.

Samtidigt är igenkänning viktig och därför har medarbetare tjänstgöringsställen i församlingarna och återkommer på de olika mötesplatser som finns i respektive församling.

Kommunikationen externt utgår från att vi är ett pastorat. All kommunikation sker därför under namnet Klippans pastorat.

Max antal tecken: 2150 inkl blanksteg

uy m A

2. FÖRSAMLINGSINSTRUKTIONENS FORMALIADEL

De regler för pastoratet och församlingarnas verksamhet som rör domkapitlets tillsyn.

GUDSTJÄNSTFIRANDE (17 kap 3 och 5 § KO samt 37 kap 2§ KO)

I pastoratet firas huvudgudstjänst varje söndag och kyrklig helgdag: JA NEJ
Om "NEJ" ovan: Skriv in särskilda skäl för undantag här.

FORMER FÖR GUDSTJÄNSTER (17 kap 4 § & 18 kap 6 § KO)

Minsta antal huvudgudstjänster med nattvard per år i var och en av pastoratets församlingar enligt domkapitlets beslut den 4/12 2013: 12 enligt senast inlämnad gudstjänststatistik:

Riseberga-Färingtofta församling: 17
Klippans församling: 46
Östra Ljungby församling: 16

Hur fördelas huvudgudstjänster (minst 24 per år och församling) och huvudgudstjänster med nattvard mellan församlingarna i pastoratet?

Målsättningen är att fira gudstjänst i alla församlingar varje vecka.
Riseberga-Färingtofta församling firar minst 45 huvudgudstjänster per år.
Östra Ljungby församling firar minst 40 huvudgudstjänster per år.
Klippans församling firar minst 45 huvudgudstjänster per år.
Huvudgudstjänst med nattvard firas minst 1 gång per månad i Riseberga-Färingtofta församling och i Östra Ljungby församling. I Klippans församling firas söndaglig huvudgudstjänst med nattvard med några undantag per år.

HUVUDGUDSTJÄNST MED ANNAT SAMFUND (17 KAP 7 § KO)

En gudstjänst tillsammans med en församling i ett annat kristet trossamfund firas som huvudgudstjänst högst

2 gånger/år med frikyrkorna församling i Klippans kommun

uy m A

PRÄSTER OCH MUSIKER (34 kap 1-2 § KO)

Enligt stiftsstyrelsens beslut ska det i pastoratet finnas minst följande antal prästtjänster: **5**.....

I pastoratet finns följande prästtjänster:

1 kyrkoherde 100% och 4 komminister 100%
.....
.....

Hur fördelas prästresurserna mellan de olika församlingarna?

Alla präster tjänstgör i hela pastoratet. Varje församling har en präst som är placerad i församlingen med visst ansvar för den församlingen.

I pastoratet ska det finnas minst en kyrkomusiker som ska vara organist eller kantor.

Hur många organisttjänster finns? **1**..... Hur många kantorstjänster finns? **2**.....

Handwritten signature

DIAKONER

Hur många diakontjänster finns i pastoratet? 2

.....
.....

ÖVRIGA KOMMENTARER KRING TJÄNSTER

.....
.....
.....
.....

PASTORATETS VERKSAMHET PÅ ANDRA SPRÅK (57 kap 5§ KO)

I pastoratet finns följande större språkgrupper representerade:

.....
.....

I vår ordinarie verksamhet arbetar vi med olika språk på följande sätt:

Finns beredskap för tillfälliga och akuta behov av att möta människor på andra språk än svenska?

JA NEJ

Om "JA", ange vilka språk ni har beredskap att möta människor på vid tillfälliga och akuta behov:

Engelska
.....
.....

Handwritten signature

FÖRSAMLINGARNA I PASTORATET

Församlingen ansvarar fortfarande för den grundläggande uppgiften. Pastoratet har som pastoralt område ansvar för att församlingarna fullgör den grundläggande uppgiften.

Här ges utrymme för en eventuell beskrivning av vad som är utmärkande och/eller särskiljande för varje församling i pastoratet.

Östra Ljungby församling är den lilla församlingen i pastoratet som kännetecknas av ett starkt lokalt engagemang. Här finns ett gott samarbete med skolan och goda relationer till andra föreningar. Här finns utvecklingsmöjligheter genom ett fördjupat samarbete med föreningarna i församlingen och med skolorna. I församlingen finns förutom låg- och mellanstadieskola, ett privat gymnasium med internat där vi redan idag har ett samarbete kring t ex skolavslutning och luciafirande. Hur kan vi fördjupa samarbetet och vara närvarande i kanske framför allt internatelevernas vardag?

I Klippans församling finns den världsberömda kyrkan St Petri med många besökare varje år. Här finns möjligheten att fördjupa samverkan med t ex gymnasier där byggteknik och kyrkans budskap i arkitektur kan vara en möjlighet. I Klippan finns också Vedby kyrka och kyrkstuga med många barn i verksamheten varje vecka. Här finns möjligheten att utveckla arbetet kring en barnens katedral.

I Riseberga-Färingtofta församling finns samhället Ljungbyhed med kyrkorna placerade en bit därifrån. I tätorten finns församlingshemmet, där vi har viss verksamhet, både för barn och vuxna. I byn Färingtofta finns ett starkt engagemang för byn och för kyrkan. I Ljungbyhed finns idag Migrationsverkets förvar där vi är en av de besökande organisationerna. Även i Ljungbyhed finns gymnasieskola med internat och där skulle samverkan och vår närvaro i elevernas liv kunna utökas.

Max antal tecken: 2150 inkl blanksteg

Barnkonsekvensanalys

I samband med att Församlingsinstruktionen tagits fram har en Barnkonsekvensanalys gjorts utifrån FN:s barnkonvention. De fyra huvudprinciperna i FN:s barnkonvention:

- Alla barn har samma rättigheter och lika värde. Ingen får diskrimineras
- Det enskilda barnets bästa ska komma i främsta rummet vid alla åtgärder som rör barnet
- Varje barn har rätt att överleva, leva och utvecklas. Detta gäller den fysiska hälsan men även den andliga, moraliska, psykiska och sociala utvecklingen
- Det enskilda barnet har rätt att uttrycka sina åsikter och få dem beaktade i alla frågor som berör barnet

Detta genomsyrar Församlingsinstruktionen på olika sätt, exempelvis:

- Vi vill att barn och unga ska ha en självklar plats i våra gudstjänster där deras tro och liv får komma till uttryck.
- Vi riktar oss till barn på olika platser i pastoratet och i olika åldrar.
- Vi menar att andlig fördjupning behövs i alla åldrar och att barn och unga också har rätt till den.
- Vi vill att barn och ungas engagemang för kyrkan ska tas på allvar och att engagemanget ska kunna användas i ideella uppdrag.
- Genom diakonin ges möjlighet till stöd för barnfamiljer där medlen inte räcker till.

**Fotokopians överensstämmelse
med originalet intygas:**

Johanna Gredfors Ottesen